

# GRÜN-AS

Das aktuelle Stadtteilmagazin für Leipzig-Grünau und Umland



## Sportlich in Grünau

Vielfalt im Vereins- und Freizeitsport



# WIR OPTIMIEREN IHR SEHVERMÖGEN!

AUGEN-GESUNDHEITSWOCHEN

VOM 05.06. – 05.08.2023.

AM BESTEN LÖSEN SIE GLEICH

IHREN GUTSCHEIN EIN!

[OPTIK-WEIGEND.DE](http://OPTIK-WEIGEND.DE)

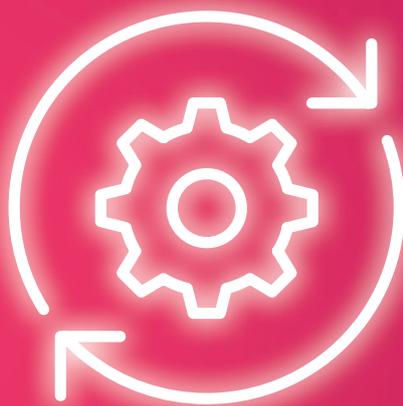


## WEIGEND Optik

Lützener Str. 195/PEP · 04209 Leipzig  
[info@optik-weigend.de](mailto:info@optik-weigend.de) · [www.optik-weigend.de](http://www.optik-weigend.de)



Hier geht es  
zum Termin!



## SERVICE

kommt von Tun.  
Und nicht von Geschirr.

Deshalb kümmern wir uns rund  
um die Uhr um unsere Mieter.



Wir vermieten nicht einfach nur Wohnraum, sondern kümmern uns auch um dich. Vom Schlüsseldienst über Einkaufshilfe bis hin zur Unterstützung im Haushalt: Wir helfen da, wo Hilfe gebraucht wird.

 **Kontakt**  
Wohnungsbau-Genossenschaft e.G.



## Liebe Leserinnen und Leser,

konnten wir Sie eigentlich mit unserem Interview in der Juni-Ausgabe neugierig auf das Stück des Theaters der Jungen Welt machen, welches im Juni Open Air im Robert-Koch-Park aufgeführt wurde? Über den Inhalt des Stückes »Die letzten Ritter von Grünau« konnte oder wollte uns Regisseur Georg Genoux im Mai noch nicht viel verraten, gab lediglich Auskunft über seine Herangehensweise und seine Sicht auf den Stadtteil. Entsprechend gespannt war ich auf das Ergebnis seiner monatelangen

Recherche, seiner Suche nach Menschen und Geschichten, die es in Grünau zu entdecken gibt – einem Viertel mit vielen Problemen und einer immensen Diskrepanz zwischen Innen- und Außenwahrnehmung.

Bevor ich mich an einem extrem heißen Sonntag Ende Juni auf den Weg in den Robi-Park machte, wurde ich mehrfach ordentlich gespoilert (neudeutsch für: mir wurde die Handlung verraten). Natürlich hielten diese Leute auch nicht mit ihren Meinungen zum Stück hinter dem Berg. Und diese war recht unterschiedlich. Zwischen »Absolut begeistert!«, »Zu Tränen gerührt...«, »Wieso kommt da nur ein Geflüchteter aus der Ukraine vor, der auch noch dazu aufruft, zur Waffe zu greifen?«, »Hm, naja – war vielleicht ein bisschen einseitig und hat zu sehr die Grünauer Klischees bedient.« und »Ich lehne das komplett ab!« war alles dabei. Je mehr die Einschätzungen auseinander gingen, desto neugieriger wurde ich. Sonntagnachmittag also, knalle ich mich in die Grünauer Sonne. Der Rest des Publikums verzieht sich in den schmalen Streifen Schatten, auch wenn sich die Sitzreihen dadurch unnatürlich in die Tiefe des Parkes ziehen. Meinen Sonnenplatz bezeichnen manche als mutig. Um Mut – allerdings um anders gearteten – soll es ja auch gehen im Stück »Die letzten Ritter von Grünau«. Nämlich um den Mut von Menschen, die ihrem oft nicht einfachen Schicksal trotzen. Die Rahmenhandlung wirkt ein wenig konstruiert, aber wird durchaus witzig dargestellt. Im Kern geht es darum, mutige Grünauer zu finden, deren Geschichten in einem Wettstreit gegeneinander antreten.

Die Geschichten sind echt: Die von Simone, die sich mit ihrem Mann ein Leben in Grünau aufbaute, das nach der Wende den Bach runter ging und die sich nach vielen Schicksalsschlägen wieder gefangen hat. Die von Juli, der als 17-Jähriger vor sechs Monaten mit seiner Mutter und der kleinen Schwester aus der Ukraine hier strandete und der seinen Vater an der Front verlor. Die von Fritz, der zusammen mit seiner Frau in der Grünauer Betonwüste über Jahrzehnte hinweg eine herrliche grüne Oase (den Hundtschen Park im WK 5) erschuf. Die von Lucie, die mit zwölf Jahren ins Heim kam, früh schwanger wurde, kein Glück mit den Männern hatte, ihren Vater bis zum Tod pflegte und sich mit ihren drei Jungs trotz allem ein gutes und liebevolles Leben aufgebaut hat. Und die von Tim, der wahrlich keine leichte Jugend in Grünau hatte und sich dennoch seinen Traum von einer Fahrradwerkstatt (die Frickeleude am KOMM-Haus) erfüllen konnte. Den Mut, sich aufzupfaffen und das Beste aus ihrer Situation zu machen, haben all jene gemein. Sicher kann man kritisieren, dass das Stück Grünauer Klischees bedient, beziehungsweise die Außenwahrnehmung des Stadtteils nicht eben in ein besseres Licht rückt. Dennoch hat Georg Genoux die Seele Grünaus berührt, wie ich meine. Er hat Menschen zu Wort kommen lassen – und zwar viel mehr als die, die dann auch im Stück eine Rolle spielten – welche sonst kaum Gehör finden. Und jede Geschichte, die von Mut zeugt und die Mut macht, ist es Wert, erzählt zu werden. In Grünau wie überall ...

Ihre **Kludia Naceur**

Info: Letztmalig zu sehen ist »Die letzten Ritter von Grünau« am 7. Juli, 18 Uhr und am 9. Juli, 16 Uhr im Robert-Koch-Park

## IMPRESSUM

### 27. JAHRGANG

#### Herausgeber und Redaktion:

Vertriebs- und Pressedienst  
Binzer Straße 1, 04207 Leipzig  
Telefon: (03 41) 4 21 01 61  
Kludia Naceur (verantwortl.),  
Uwe Wälther, Evelin Müller

E-Mail: redaktion@gruen-as.de  
<https://www.facebook.com/gruenas/>

#### Vertrieb/Erscheinungsweise:

VPD; monatlich; kostenlos; Auflage: 12.000

#### Anzeigen:

VPD, Binzer Straße 1, 04207 Leipzig  
Es gilt die Anzeigenpreisliste 5/02.

#### Redaktions-/Anzeigenschluss:

Für Ausgabe 8/2023: 20.07.2023

ISSN: 1433-0229

Titelfoto: SG Lausen

#### Layout & Satz:

Werbe- & Medienkontor Mertins  
Philosophenweg 1 · 04425 Taucha  
[www.wmk-mertins.de](http://www.wmk-mertins.de)

Die Redaktion behält sich das Recht sinnwahrer Kürzungen bei Leserzuschriften vor. Die in den einzelnen Beiträgen veröffentlichten Meinungen der Autoren stimmen nicht in jedem Fall mit den Auffassungen der Redaktion bzw. des Herausgebers überein. Für namentlich gekennzeichnete Beiträge übernimmt die Redaktion keine Haftung.

Das Stadtteilmagazin »Grün-As« wird unterstützt durch: **WBG Kontakt e.G., Stadtbezirksbeirat West, WG Unitas e.G., Optik Weigend, Sanitätshaus Leipzig und dem Bestattungsinstitut Trauerbeistand in Grünau.**

## Veranstaltung abgesagt

Die vom Amt für Wohnungsbau und Stadterneuerung für den 6. Juli angekündigte Informationsveranstaltung zum Entwicklungs- und Nutzungskonzept des Robert-Koch-Parks entfällt. Ein neuer Ter-

min steht bisher noch nicht fest. Sobald dieser bekannt gegeben wird, werden Sie hier im »Grün-As« und an anderer Stelle darüber informiert.

Info: Stadt Leipzig

## Rundfahrt durch Grünau

Unser junger Stadtteil hat seit seiner Grundsteinlegung eine be-

sehen und am Lindener Hafen entstand ein neuer Stadtteil. Stei-



gen Sie ein und freuen Sie sich auf zwei erlebnisreiche Stunden.

Abfahrt ist 10.30 Uhr am Allee-

wegte Entwicklung erfahren und verändert sich ständig weiter. Einst neu – dann ungeliebt – rückgebaut – umgebaut – und neu gebaut.

Unsere Rundfahrt am 22. Juli zeigt Veränderungen der letzten Jahre. Es entstanden neue Häuser, Schulen erhalten ein attraktiveres Aus-

Center, Haltestelle der Bus-Linie 66.

Die Busfahrt ist kostenfrei, eine Spende aber erwünscht.

Bitte melden Sie sich unbedingt im KOMM-Haus telefonisch unter 03 41 / 9 41 91 32 an.

Info: Bürgerverein Grünau



## Sanitätshaus Leipzig

(Inh.: Sanitätshaus Altenburg GmbH)

## Maßgefertigte orthopädische Einlagen



**Schuhelagen helfen die Fußfehlstellungen zu beheben, Schmerzen oder Beschwerden zu lindern und Schiefstände des Körpers auszugleichen.** Den gesamten Körper können die Auswirkungen einer Fußfehlstellung betreffen und sich durch Schmerzen äußern. Wir beraten Sie gern.

**Filiale am Westplatz**  
Friedrich-Ebert-Str. 33  
Tel.: (0341) 200 961 80

**Filiale in der Selliner Passage**  
Selliner Straße 1a-c  
Tel.: (0341) 414 50 15

**Filiale in Großschocher**  
Anton-Zickmantel-Straße 44  
Tel.: (0341) 946 822 00

Unsere Öffnungszeiten für Sie:  
Mo – Fr 9:00 – 17:00 Uhr

UEFA EURO 2024

# Helfen, damit der Ball rollt

Deutschland ist vom 14. Juni bis 14. Juli 2024 Ausrichter der UEFA EURO 2024 unter dem Motto »United by Football – Vereint im Herzen Europas«. Leipzig zählt zu den zehn Gastgeberstädten, in denen die Spiele ausgetragen werden. Es werden vier Spiele in Leipzig stattfinden: Drei Vorrundenspiele am 18.06., 21.06. und am 24.06.2024 sowie ein letztes Achtelfinale am 02.07.2024. Für das Fußballfest sucht die Stadt Leipzig 1600 freiwillige Helferinnen und Helfer. Sie repräsentieren Deutschland und begrüßen in Leipzig Gäste aus aller Welt und sind ein zentraler Bestandteil für das große Ziel: Eine EURO für alle feiern. Unter dem Motto »United by football. Vereint im Herzen Europas.«

Ihr wollt nächstes Jahr bei der Fußball-Europameisterschaft im eigenen Land mittendrin sein?

Dann werdet Volunteer! In ganz Deutschland werden in einem gemeinsamen Programm der UEFA und den zehn Host Cities insgesamt 16.000 Volunteers gesucht. Und du kannst in Leipzig dabei sein! Bewirb dich ab sofort unter [euro2024volunteers.com](https://euro2024volunteers.com) als Volunteer und mach den Sommer 2024 zum Sommer deines Lebens. Für alle ist ein Mindestalter von 18 Jahren im Mai 2024 Voraussetzung.

Bewerbungen und weitere Informationen sind ab sofort unter [www.euro2024volunteers.com](https://www.euro2024volunteers.com) möglich. Nach einer erfolgreichen Online-Bewerbung erfolgt die Einladung zu einem Interview-Termin. Um allen einen reibungsfreien Ablauf zu garantieren, ist für die Webseite und die Bewerbungsplattform eine digitale Assistenzsoftware für Barrierefreiheit im Einsatz.

Freizeitsport und mehr

## Der SSC Leipzig stellt sich vor

Unser Verein wurde im Jahr 1979 als SV Pädagogik Leipzig vorwiegend für Interessenten aus dem pädagogischen Bereich gegründet. Schnell hat er sich zu einem Anlaufpunkt für alle Sportinteressierten aus Leipzig-Grünau und den angrenzenden Gebieten entwickelt. 1996 schloss sich der Wohngebietssportverein »Zschampert-see« unserem Verein an. Im Jahr 2000 erfolgte die Umbenennung in den heutigen Namen »Sportclub Leipzig e.V.«

Während in den über das gesamte Stadtgebiet verteilten Sportgruppen vorrangig Freizeitsport ohne Wettkampfbetrieb in den Sportarten Volleyball, Tischtennis und Gymnastik betrieben wird, gibt es in der relativ neuen Trendsportart Floorball (früher auch bekannt unter Unihockey) in nahezu allen Altersklassen einen regulären Wettkampfbetrieb auf Regional- und Bundesebene. Sowohl die



Symbolbild: pixabay.de

Damen- als auch die Herrenmannschaften konnten bereits mehrere Deutsche Meistertitel erringen. Für den Trainings- und Wettkampfbetrieb hat sich die Abteilung Floorball des SSC im Jahr 2005 mit Mannschaften aus Grimma und Schkeuditz zum Mitteldeutschen Floorballclub (MFBC) zusammengeschlossen.

Der SSC Leipzig e.V. zählt heute zirka 300 Mitglieder und freut sich über jeden neuen am Sport interessierten Bürger.

Info: SSC Leipzig

SG Lausen

# Aufstieg nach packendem Finale geglückt

Eine Saison mit vielen Hochs und Tiefs liegt hinter uns. Von Trainerwechsel, bis zur maximalen Unruhe in der Mannschaft, war alles dabei. Dafür ist es umso schöner,

dass wir die Mannschaft mit einem neuen stabilen Trainerteam wieder auf Kurs bringen konnten und der Zusammenhalt nun so stark ist wie nie.

Jeder Einzelne hat herausragende Leistung gebracht, um das Ruder noch rumzureißen. Und wir haben uns belohnt, am letzten Spieltag gegen den Meister der

Liga (TuS Leutzsch II) drei Punkte eingefahren und somit den sportlichen Aufstieg doch noch geschafft. Das Trainerteam (Patrick Mock, Markus Schunack, Nadja Teucher, Marcel Peters) ist absolut stolz auf die Mannschaft und freut sich auf die neue Herausforderung I. Kreisklasse.

Wir bedanken uns bei allen Unterstützern, Fans und unseren Familien, ohne euren Rückhalt wäre das nicht möglich gewesen. Ein großer Dank geht außerdem an unsere Sponsoren: DSH Gruppe, Rewe Patrick Vorig und die Physiotherapie Teucher.

Wir sehen uns nächste Saison in der I. Kreisklasse wieder! Wir freuen uns auf euch. Wenn auch du Lust hast, unser Team zu verstärken, dann melde dich gern direkt bei unserem Trainerteam, die Informationen dazu findest du auf unserer Homepage ([www.sglausen.de](http://www.sglausen.de)) oder schreib uns auf Insta ([sg\\_lausen\\_erste\\_herren](https://www.instagram.com/sg_lausen_erste_herren)). Wir trainieren Dienstag und Donnerstag von 19-20.30 Uhr.

Info: SG Lausen



## Pfingstfußball

Die Pfingstturniere des SG Lausen sind Geschichte. Leider lief Pfingstsonntag an der Zschocherschen Allee nicht nach Plan. Durch mehrere kurzfristigen Absagen konnte das Turnier nicht wie geplant stattfinden. Am Morgen gab es für die drei anwesenden Mannschaften dennoch ein Mini-Turnier. Der Verein arbeitet daran, im Herbst einen Ersatztermin für ein großes Nachwuchsturnier zu finden.

Die gute Nachricht: Der Sonntag war prima. Viele motivierte junge Sportler hatten bei besten Bedingungen eine Menge Spaß am Zwergenküche-Cup. Mit der bekannt funktionierenden Kom-

bination aus Confederation of Football e.V. als Organisator und uns als Gastgeber konnten wir wieder ein Turnier auf die Beine stellen, auf das wir stolz sein können. Danke an alle Beteiligten und Organisatoren und natürlich auch an die Sponsoren des Turniers, zum Beispiel Rewe Grünau – Patrick Vorig OHG für die leckere Obstspende! An dieser Stelle auch nochmal einen herzlichen Dank an all die helfenden Hände, die vor dem und am Wochenende dafür gesorgt haben, dass alles so reibungslos ablief. Ohne euch wäre das nicht möglich gewesen!

Info: SG Lausen



Abschließende Siegerehrung beim »Zwergenküche-Cup«.

## Mehr als ein Fotorätsel ...



Wir stellen in unserem Fotorätsel zwei Fragen, die auch mit dem Gewinn zu tun haben. Wohin ist die alte »Klinke am Seeblick« gezogen, wie heißt sie heute und wo befindet sie sich?

Zweite Frage: Wie heißt die Nachfolgegastonomie am Kulkwitzer See (siehe Foto)? Bitte lassen Sie sich nicht irritieren, es ist nicht die Klinke am Seeblick. Der neue Betreiber hat nur noch kein neues Schild über den Eingang geschraubt. Dem Hauptgewinner winkt ein Verzeher-Gutschein in Höhe von 25 Euro von der neuen Klinke oder vom Nachfolgerrestaurant am Kulkwitzer See – je nach Wunsch. Für die gelosten Gewinner von Platz zwei bis fünf gibt es die DVD »700 km Harz« von Enno Seifried zu gewinnen. Viel Spaß beim Rätseln und Wandern zu den gastronomischen Einrichtungen.

Die Lösung schicken Sie bitte bis zum 17. Juli an: »Grün-As«, Binzer Straße 1, 04207 Leipzig, oder per E-Mail an: [redaktion@gruen-as.de](mailto:redaktion@gruen-as.de).

GRÜNAUER

## KULTURSOMMER '23



 gruenauerkultursommer

## Programm Juli

(Stand: 2. Juni)  
Änderungen vorbehalten

Sa., 1. Juli, 19.30 Uhr

Parkschloss im Robert-Koch-Park

Laura Liebeskind

Konzert zur Kultur im Schlosspark

siehe Seite 8

8,- / 6,- EUR

Veranstalter/-in: KOMM-Haus



Foto: Abril M. Barruecos

So., 2. Juli, 11 Uhr

Robert-Koch-Park, Leipzig Grünau

Gehen und hören

Ein literarisch-musikalischer Spaziergang

Nach unserer erfolgreichen Veranstaltung beim Kultursommer im vergangenen Jahr möchten wir das Konzept des musikalisch-literarischen Spaziergangs weiter entwickeln, Text und Musik mit »Landschaftsinseln« im Stadtgebiet verknüpfen und gemeinsam mit den Teilnehmern erkunden. Es werden neue Texte von Jörg Jacob zu hören sein. Thema der Texte ist das Gehen. Spaziergänge und Wanderungen, im Wald, auf Berge, über Inseln und im urbanen Raum. Akustische Interventionen der Musikerin Maria Schüritz werden den Gang strukturieren. Dauer etwa eine reichliche Stunde. Die exakte Route wird rechtzeitig vor Veranstaltungsbeginn bekanntgegeben.

Eintritt frei

Veranstalter/-in: Jörg Jacob, Maria Schüritz

Mo., 3. Juli, 10 Uhr

Parkschloss im Robert-Koch-Park, Leipzig Grünau

MDR-Kinderchor

Konzert zur Kultur im Schlosspark

siehe Seite 8

Eintritt frei

Veranstalter/-in: mdr &amp; KOMM-Haus

Mi., 5. Juli, 19 Uhr

Thalia Leipzig – Allee-Center

Wart auf mich, ich komm zurück

Autorinnenlesung

Eintritt frei

Veranstalter/-in: Thalia Leipzig – Allee-Center (Andrea Oberländer)

Mi., 5. Juli, 19.30 Uhr

Treffpunkt: LOFFT – DAS THEATER (Spinnereistraße 7, Halle 7)

BAGGERN – Ein audiovisuelles Baggerballett für drei »Mütter« und eine Brache

In einem Ballett für drei »Mütter« in Baggern auf einer Brachfläche in Leipzig stellt STUDIO URBANISTAN in einem rauen Setting mit großen Maschinen die Frage nach dem Platz von Eltern in der (Arbeits-)Welt. Währenddessen streift das Publikum mit Kopfhörern um die Absperrungen.

Eintritt: 15,- / 8,- EUR

Veranstalter/-in: STUDIO URBANISTAN / LOFFT – DAS THEATER, KATAPULT

Sa., 8. Juli, 17 Uhr

Treffpunkt: LOFFT – DAS THEATER (Spinnereistraße 7, Halle 7)

BAGGERN – Ein audiovisuelles Baggerballett für drei »Mütter« und eine Brache

Eintritt: 15,- / 8,- EUR

Veranstalter/-in: STUDIO URBANISTAN / LOFFT – DAS THEATER, KATAPULT

Sa., 8. Juli, 15 Uhr

Parkschloss im Robert-Koch-Park

Johann-Strauss-Chor

Konzert zur Kultur im Schlosspark

siehe Seite 8

Eintritt: 6,- / 4,- EUR im VVK

Veranstalter/-in: KOMM-Haus

Sa., 8. Juli, 20 Uhr

Parkschloss im Robert-Koch-Park

Schlicht &amp; Ergreifend

Musik-Comedy zur Kultur im Schlosspark

Ein Abend mit dem Duo Wulf Dominicus, Sänger und Entertainer, und Andreas Seifert, Gitarrist und Extrem-Sidekick, aus Paderborn, irgendwo in OWL. Endlich – das deutsch-duale Dopaminprogramm für Anfänger und Fortgeschrittene kommt auch nach Leipzig! Glückshormone werden freigesetzt, wenn die beiden mit ihren Nummern von Christian Steiffen bis Rainald Grebe, Reinhard Mey bis Bodo Wartke an die Schmerz – Verzeihung – Scherzgrenze gehen. Dabei beweist das Duo Stil – mit eigenen Interpretationen und der (Glücks-) Mischung aus Nachdenklichkeit und Humor. So können alle Zuschauenden ihre individuellen Glücksmomente erleben. Brauchen wir das in diesen Zeiten nicht alle?

Seit über 20 Jahren stehen die beiden gemeinsam in unterschiedlichsten Kontexten auf der Bühne, produzieren Theater- und Showprogramme und lassen als »Schlicht und Ergreifend« die Anekdoten aus zwei Jahrzehnten musikalisch Revue passieren.

Eintritt: 6,- / 4,- EUR im VVK

Veranstalter/-in: KOMM-Haus



»Schlicht & Ergreifend« sind am 8. Juli mit ihrem Programm im Robert-Koch-Park zu sehen. »Grün-As« verlost für die ersten fünf Anrufer unter 03 41 / 4 21 01 61 jeweils zwei Karten.

**So., 9. Juli, 11 Uhr**

Ev.-Luth. Pauluskirche Leipzig-Grünau, Alte Salzstraße 195

**»Unterwegs und überwegs«**

Malerei von Andreas Werner

Ausstellung im Gang der Pauluskirche / Mai bis Oktober  
Eintritt frei**So., 9. Juli, 15 Uhr**Ev.-Luth. Pauluskirchgemeinde Leipzig-Grünau  
Kolonnadengarten Grünau / Leipziger Musikgarten**Oku & Fantasio -****eine fantastische Gartenkomödie**Mitmach-Singspiel nach einem Text von Paul Scheerbart  
Einrichtung und Regie von Antje-Kathrin Mettin  
Davor & Danach: Social-Cooking  
Eintritt frei**So., 9. Juli, 18 Uhr**

Treffpunkt: LOFFT – DAS THEATER (Spinnereistraße 7, Halle 7)

**BAGGERN – Ein audiovisuelles Bagger-  
ballett für drei »Mütter« und eine Brache**

Eintritt: 15,- / 8,- EUR

Veranstalter/-in: STUDIO URBANISTAN / LOFFT – DAS THEATER,  
KATAPULT**Mo., 10. Juli, 15 Uhr**Leipziger Musikgarten | AP Juliane Harberg  
Caritas Familienzentrum, Ringstraße 2**»Die Welt durch die Augen****ukrainischer Kinder«**Vernissage zur Ausstellung der Malklasse  
von Natalya KurulykSeit Dezember 2022 malen 17 ukrainische Kinder im Alter von 8 bis  
15 Jahren wöchentlich unter der Leitung der ukrainischen Kunst-  
pädagogin Nathalia Kurulyk. Sie haben in dieser Zeit eindrückliche  
Bilder ihrer eigenen Lebensrealität erschaffen, die jetzt ausgestellt  
werden. Und weil Farben und Malerei anstecken können, gibt es

natürlich auch die Möglichkeit selbst etwas auszuprobieren.

Eintritt frei

Veranstalter/-in: Caritas Familienzentrum Grünau in Zusammenarbeit  
mit Natalya Kurulyk**Mo. – Sa., 10. bis 15. Juli, 10 Uhr (Sa. 11 Uhr)**

Jugendtreff »OFT« »Völkerfreundschaft«, Stuttgarter Allee 9

**»Grünauer Plattenbeatz -****Bring Deine Lyrics auf die Bühne«**Der sechstägige Workshop »Grünauer Plattenbeatz – bring deine  
Lyrics auf die Bühne« richtet sich an Jugendliche im Alter zwischen  
9 und 16 Jahren und ermöglicht ihnen, ihre verschiedenen kreativen  
Interessen und Fähigkeiten zu integrieren und gemeinsam zu erwei-  
tern. Dabei sollen für ihr Leben und Alltag in Grünau Texte, Sounds  
und Bilder gefunden werden. Die Lyrics werden im Tonstudio des  
Heizhauses mit einem Profi-Musiker vertont. Die Songs werden als  
Projektabschluss am Freitag im professionellen Setting in der  
Völkerfreundschaft und die Texte als Ausstellung am Samstag im  
D21 Kunstraum präsentiert.Die Teilnahme ist kostenlos und Mittagessen inklusive. Durchführung  
des Workshops vorbehaltlich der Förderzusage. Nähere Infos und  
Anmeldung unter plattenbeatz@gmail.com. Eine Teilnahme ohne  
Vorankündigung ist ebenso möglich.

Eintritt frei

Veranstalter/-in: Hannah Sieben, Nadja Hoppe, D21 Kunstraum

**Di., 11. Juli, 14 Uhr**

Kolonnadengarten Grünau (bei Regen im Völle-Foyer)

**Literatur Treff im KuSo 2023 – 1**

»An dem Autor könnt ihr Euch ein Beispiel nehmen!«

Gast: Michael Alexander Lauter (Autor / Grünau)

Veranstalter/-in: Literaturtreff Grünau / Silke Heinig

**Fr., 14. Juli, 21 Uhr**

Ev.-Luth. Pauluskirchgemeinde, Alte Salzstraße 185

**Kino: »Ich bin dann mal weg«**

Open Air Kino an der Pauluskirche (bei Regen in der Kirche)

D 2015 / 92 min. / FSK: 0

Heinz Hape Kerkeling wandert auf dem Jakobsweg. In der Pilger-  
geschichte sind im Film immer wieder Rückblenden aus Kerkelings

Jugend im Ruhrpott der späten Siebzigerjahre zu sehen.

Eintritt frei

Veranstalter/-in: Landesfilmdienst Sachsen für Jugend- und Erwach-  
senenbildung e. V.**Mo., 17. Juli, 15 Uhr**

Lipsia-Club, Leipzig-Grünau, Karlsruhe Straße 48

**Magisches Sommerfest im Lipsia-Club**Ein magischer Nachmittag mit Bernd Trillhaase und seinen bunten  
Zauberprogramm. Kaffee und Kuchen ist inklusive.

Eintritt frei

Veranstalter/-in: WG »Lipsia« e.G.

**Do., 20. Juli, 9.30 Uhr**

Treffpunkt: Pergola am Schönauer Park (nähe Feuerwehr)

**Mit Alpakas unterwegs**

siehe Seite 8

Eintritt frei

Veranstalter/-in: KOMM-Haus

**Sa., 22. Juli, 10.30 Uhr**Abfahrt am Allee-Center, Haltestelle Bus 66  
(Offenburger Str.)**Busrundfahrt durch Grünau**

siehe Seite 3

Eintritt frei (Spende erwünscht)

Veranstalter/-in: Grünauer Bürgerverein e. V.

# TAGESPFLEGE „SCHULE AM SEE“

## KONTAKTE KNÜPFEN & AN GEMEINSAMEN AKTIVITÄTEN TEILNEHMEN

- darauf können sich unsere 15 Gäste der neu eröffneten Tagespflege freuen. Kommen Sie vorbei und genießen Sie die gemütliche Atmosphäre in unseren neuen Tagespflege „Schule am See“! In unseren Räumlichkeiten finden Sie einen großen Aufenthaltsraum mit einer geräumigen offenen Küche vor. Des Weiteren lädt Sie ein liebevoll gestalteter Beschäftigungsraum ein, in diesem können Sie unter anderem unseren CareTable, einen digitalen Aktivitätentisch, nutzen.



Hier werden immer wieder neue Ideen gesammelt um den Tagesablauf so variationsreich wie möglich zu gestalten. Nach dem gemeinsamen Beschäftigungsangebot & Mittagessen kann beispielsweise im Ruheraum entspannt werden. Dieser ist mit bequemen und elektrisch verstellbaren Sesseln ausgestattet, die zum Ausruhen einladen. Ein Ort, der zum Wohlfühlen in guter Gesellschaft mit gemeinsamen Mahlzeiten, sowie Ruhephasen einlädt.

**AMBULANTES PFLEGETEAM**  
SCHWESTER MAIKE JANUSIC GmbH

Unsere Tagespflege „Schule am See“ ist die ideale Gelegenheit, den Tag außerhalb der eigenen vier Wände zu gestalten.



**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**  
Dann kommen Sie vorbei. Sie finden uns ab sofort in der **Schule am See in Leipzig Grünau, Am kleinen Feld 7**. Telefonisch erreichen Sie uns unter der **0341/91877777** Oder Sie schreiben uns eine Mail:

[info@pflgeteam-leipzig.de](mailto:info@pflgeteam-leipzig.de)



# KULTUR IM PARK



vom 16. Juni bis zum 13. Juli im Robert-Koch-Park • Schönauer Straße / Nikolai-Rumjanziew-Straße

## Veranstaltungsort:

Sommerbühne vor dem Parkschloss,  
Robert-Koch-Park

## Schlechtwettervariante:

OFT »Völkerfreundschaft«  
Stuttgarter Allee 9, 04209 Leipzig  
Informieren Sie sich bitte am Veranstaltungstag  
zwei Stunden vor der Veranstaltung auf der Inter-  
netseite [www.kommhaus.de/kultur-im-park.de](http://www.kommhaus.de/kultur-im-park.de),  
wo diese stattfindet.



**Vorverkauf:**  
**KOMM-Haus**  
Selliner Straße 17  
04207 Leipzig  
und **Stadteiladen**,  
Stuttgarter Allee  
Di. 13 - 18 Uhr

Kultur im Schlosspark  
wird präsentiert von der



**Sa., 1. Juli, 19 Uhr**

## Laura Liebeskind

Ob Als Album der Woche bei MDR-Kultur, auf großer Bühne im Gewandhaus oder in gemütlicher Runde am Lagerfeuer: Laura Liebeskind schafft es immer wieder, zu berühren und zu erheitern.

Eintritt: im VVK 6,- / erm. 4,- EUR, Tageskasse 8,- / erm. 6,- EUR

**Mo., 3. Juli, 10 Uhr**

## MDR-Kinderchor

Tierisch-musikalisch, sommerliche Lieder rund um die Welt zum Zuhören und Mitmachen  
Vorbestellungen für Gruppen unter:  
[emma.wuerzebesser@mdr.de](mailto:emma.wuerzebesser@mdr.de)  
Eintritt frei



Foto: Andreas Landler

**Sa., 8. Juli, 16 Uhr**

## »Nicht nur Walzer« Johann-Strauß-Chor

Homogener Klang, musikalische Stilsicherheit und ein Mix aus Charme und Witz, umfasst mit Melodien aus Operette, Musical und Oper.

Eintritt: im VVK 6,- / erm. 4,- EUR, Tageskasse 10,- / erm. 8,- EUR



**Sa., 8. Juli, 20 Uhr**  
**Schlicht und Ergreifend**

Ein Abend mit Wulf Dominicus und Andreas Seiffert und Ihren Nummern von Christian Steiffen bis Rainald Grebe, Reinhard Mey bis Bodo Wartke  
Eintritt: im VVK 6,- / erm. 4,- EUR, Tageskasse 8,- / erm. 6,- EUR

**Do., 20. Juli, 9.30 Uhr**

## Mit Alpakas unterwegs

Die Kinder gehen auf Streifzug mit den Tieren durch die Schönauer Lachen. Dürfen führen, streicheln und erfahren Wissenswertes zu den Gewohnheiten der Tiere. Dauer: 1,5 Stunden  
Anmeldung telefonisch im KOMM-Haus unter 03 41 / 9 41 91 32 oder [kontakt@kommhaus.de](mailto:kontakt@kommhaus.de)  
Kosten: 6,- EUR (mit Ferienpass 4,- EUR)



Ab September wieder in Grünau:

## Oper und Ballett aus London live im Cineplex

Wenn am 20. September die neue Kino-Saison des Royal Opera House in London startet, ist das Cineplex Leipzig nach seiner Corona bedingten Pause wieder dabei und präsentiert vier Opern- und vier Ballett-Produktionen auf der großen Leinwand.

Jede Übertragung bietet den Zuschauer\*innen den besten Platz im Haus und enthält exklusive Aufnahmen hinter den Kulissen, Interviews und Einblicke in den Probenprozess.

Auch in der Saison 2023/2024 bieten beliebte Klassiker sowie spannende Neuproduktionen den Besucher\*innen Kunstgenuss

zu erschwinglichen Preisen. Einige der renommiertesten Opern-Stars der Welt sind dabei, darunter Größen wie die gefeierte Sopranistin Asmik Grigorian, der Startenor Jonas Kaufmann sowie die Dirigenten Kevin John Edusei und Antonio Pappano.

Den Auftakt macht am 20.9. Richard Wagners »Das Rheingold« in einer Neuinszenierung von Barrie Kosky unter der musikalischen Leitung von Antonio Pappano. In den Hauptrollen sind Christopher Maltman (Wotan) und Christopher Purves (Alberich) zu erleben. Weitere Opern-Highlights sind Giacomo Puccinis

Madama Butterfly, Georges Bizets Carmen sowie Andrea Chenier von Umberto Giordano mit Jonas Kaufmann in der Titelrolle. Das Royal Ballet, das seit jeher Tradition und Innovation in sich vereint, widmet sich zeitlosen Klassikern wie Don Quixote, dem Weihnachtsmärchen Der Nussknacker, Manon und Schwanensee.

Erstmals bietet das Cineplex Leipzig auch ein Klassik-Abonnement aller acht Aufführungen inklusive Sektempfang an. Der Vorverkauf läuft exklusiv bis zum 13. Juli.

Info: Cineplex



# VERANSTALTUNGEN

## KOMM-Haus

Selliner Straße 17, Tel.: 9 41 91 32

Alle Ferientermine der Wilden 11 finden Sie / findet ihr auf Seite 11.

### SENIORENTREFF:

**DI., 04.07., 14.00-16.00 UHR**

Eine Tasse Kaffee und ... Sommerzeit ist Ausflugszeit. Leipzig und seine Umgebung können mit dem ÖPNV gut erkundet werden. Vielleicht haben Sie schon das Deutschlandticket. Wir wollen sehenswerte Ausflugsziele der Region kennenlernen. Welcher Ort ist Ihr Favorit?

**MI., 05.07., 15.00-16.00 UHR**

Ännchen von Tharau – gemeinsames Liedersingen! Volksliedersingen mit Klavierbegleitung Eintritt frei

**MI., 05.07., 17.00-18.30 UHR**

Sei dabei, mach mit! Ehrenamt im KOMM-Haus – ein soziokulturelles Zentrum bietet viele Möglichkeiten sich einzubringen: Ob im Café, Treff der Generationen oder der Umsetzung eigener Ideen. Wir treffen uns monatlich. Interessierte sind herzlich willkommen!

**DI., 11.07., 14.00-16.00 UHR**

Eine Tasse Kaffee und ... Gedächtnistraining – in gemütlicher Runde halten wir uns geistig fit mit kniffligen Rätseln, Denkspielen und Gedächtnistraining. Eintritt frei

**DO., 20.07., 10.00-12.00 UHR**

Smartphone/Handy- und Laptop-Sprechstunde: Sie nutzen ein Smartphone, ein Handy oder ein Laptop und bei einigen Anwendungen haben Sie Fragen? Hier gibt es Hilfe. Anmeldung erforderlich!

## Schönauer Parkfest

vom 23. bis 27. August 2023

mit einem bunten Programm

unter anderem mit:

- Kino mit GlobalE
- „Beatz im Block“
- Fehlerfrei
- Duo Zuckerkuss
- Wolfsons
- Uwe Jensen
- The Rubettes feat. Bill Hurd - The Original

[www.schoenauer-parkfest.de](http://www.schoenauer-parkfest.de)

## Seniorenbüro West

Stuttgarter Allee 18, Tel.: 94 68 34 39

**DI., 04. & 18.07., 13.00-15.00 UHR**

Foto-Zirkel – offener Treff für Fotofreunde

**MI., 05.07., 13.00-15.00 UHR**

Offene Quizrunde: »Deutschlandquiz« – gemeinsam rätseln, statt einsam grübeln

**MI., 05.07., 16.00-18.00 UHR**

Leipzig entdecken: Geschichte des Lindenauer Hafens und Vorbereitung auf die Wanderung zu den Schönauer Lachen am 25.07.

**DI., 11.07., 13.00-15.30 UHR**

Eiszeit! Leckeres Eis mit allerlei Wissenswerten zur kalten Kugel (Anmeldung bis 07.07.)

**DO., 13. & 27.07., 10.00-12.00 UHR**

Gesund und mobil im Sommer: Wie wichtig ist Wasser für unseren Körper? Danach: Boule-Spielen auf der Wiese oder dem Sportplatz in Grünau

**MI., 19.07., 13.00-15.00 UHR**

Offener Kultur- und Bücherclub: Ausflugsipps, Vorstellung des Projekts »KulturLeben Leipzig«

**MI., 19.07., 16.00-18.00 UHR**

Leipzig entdecken: Geschichte der Leipziger Baumwollspinnerei, Doku und Vorbereitung Besuch

**DI., 25.07., 13.00-15.00 UHR**

Wanderung in den Schönauer Lachen (siehe S. 15)

**FR., 28.07., 09.00-11.30 UHR**

Offener Stammtisch für Hobby- und Kleingärtner, Anbautipps, Balkonbepflanzung, Sämereientausch

## Netzwerk älterer Frauen Sachsen e.V.

H.-Meyer-Straße 38, Tel.: 4 25 14 20

**SA., 01.07., 14.00-16.00 UHR**

Autorenlesung mit Marlis Michel: »Kriegskind Marie«

**DI., 04.07., 10.00-12.00 UHR**

Meyersdorfer Frühstück – eine Gesprächsrunde für Frauen. Thema: Das Alter – Perspektiven aus unterschiedlichen Kulturen mit Gesprächspartner Martin Zwieseles, Heilpraktiker

**SA., 08.07., 14.00-16.00 UHR**

Buchpremiere: Brigitte Nowak »Trümmer, Tränen, Holzpantinen« – von einer Kindheit zwischen einem Dorf in der Altmark und Leipzig

**SA., 15.07., 14.00-16.00 UHR**

Frauen aus unserer Mitte – und ihr Streben nach Bildung und Individualität: Gesprächspartnerin ist Doris Keyselt – von der »Aktion 55«

**SA., 22.07., 14.00-16.00 UHR**

Erzählcafé: »Lieder, die meine Mutter sang«

**SA., 29.07., 14.00-16.00 UHR**

Abenteuer Reisen

**Ausstellung in der Kleinen Galerie:**

Warum in die Ferne schweifen ...«, Fotografien von Bettina Fuß-Quiering

## Lipsia-Club

Karlsruher Straße 48, Tel.: 4 29 10 41

Mo./Mi. 13.00-17.00 Uhr

Do./Fr. 10.00-13.00 Uhr

**ausgewählte Angebote:**

**MO., 03.07., 14.30-16.30 UHR**

Treff der Briefmarkenfreunde

**MO., 17.07., 15.00-17.00 UHR**

Magisches Sommerfest – mit Bernd Trillaase und seiner Zauberkunst, Kaffee und Gebäck inklusive, Anmeldung erforderlich

**MO., 24.07., 15.00-17.00 UHR**

Geschenke aus der Küche: Grillsalz mit unterschiedlichen Gewürzen, Anmeldung erwünscht

## Grünauer Frauenchor Leipzig e.V.

E-Mail: [gruenauerchor@web.de](mailto:gruenauerchor@web.de)

Mobil: 01 78 / 4 06 10 58 (K. Bachstein)

**donnerstags 17.30 Uhr:**

Chorprobe im Robert-Koch-Park, Haus 4, Nikolai-Rumjanzew-Straße 100

## TSV Leipzig 76 e.V.

Stuttgarter Allee 22, 04209 Leipzig,

Tel.: 4 21 78 74

Mo.-Fr. 14.00-18.00 Uhr

Fr. 10.00-12.00 Uhr

Angebote für Kinder, Jugendliche und Erwachsene, Kinderturnen (bis 10 Jahre)

Volleyball, Badminton, Tanzen, Rhythmische Sportgymnastik, Gesundheits- und Rehasport

## Gesund durch Bewegung

im Matchball-Sportcenter, Lützner Straße 175, 04179 Leipzig, 3. Etage, Tel.: 9 46 95 44

regelmäßige Rückenfitness-Kurse

mit und ohne Reha-Verordnung:

montags 10.00 Uhr und 14.00 Uhr

dienstags 10.00 Uhr und 11.00 Uhr

mittwochs 10.00 Uhr

donnerstags 10.00 Uhr, 11.00 Uhr und 14.00 Uhr

freitags 09.30 Uhr, 10.30 Uhr und 19.00 Uhr

**Redaktionsschluss für den Veranstaltungskalender »Grün-As« 08/2023 ist der 20. Juli 2023.**



Individuelle Beratung  
Persönliche Vorsorge  
Würdevolle Begleitung  
Alle Bestattungsarten

Sie finden uns in:  
Schönefeld: Waldbastr. 2a, Grünau: Plovdiver Str. 36  
und 1x auch in Ihrer Nähe.



Leipzig 0341. 244 144



HERZLICHE EINLADUNG

# Sommer Fest

Freier Eintritt

LIVE MUSIK - GUTES ESSEN -  
KINDERSCHMINKEN - HÜPFBURG -  
TÄGLICH WECHSELNDE AKTIONEN

**12.-16. Juli**  
MITTWOCH BIS SONNTAG  
Ab 14 Uhr

KARLSRUHER STR. 29 BEIM NETTO

GRÜNAUER OASE - WIR FEIERN DAS LEBEN

Leipzig entdecken

## Passagen-Rundgang der Fotofreunde

Das Seniorenbüro West lädt seit Anfang des Jahres unter dem Motto »Leipzig entdecken« zu Rundgängen ein, um Bekanntes und Unbekanntes unserer Stadt aufzuspüren. Wer ist nicht schon durch die weitverzweigten Gänge in unserer Innenstadt gewandert, mal hektisch auf der Suche nach etwas Besonderem oder auch bummelnd mit dem Blick für sehenswerte Kleinigkeiten?

Die Fotofreunde haben sich am Abend des 18. April zu einem Rundgang durch Passagen in der Leipziger Innenstadt getroffen. Den Abend haben wir gewählt, um den Menschenmassen des Tages zu entgehen und auch einmal einen freien Blick zu haben. Außerdem liefert die abendliche Beleuchtung ein besonderes Licht. Die Gestaltung der Passagen geht vom schlichten, aber dennoch schönem



Foto: Güntraf Peinzel

**Es soll Glück bringen, den Fuß der Faust-Skulptur in der Mädler-Passage zu berühren. Die Fotofreunde haben diesen Moment eingefangen.**

Stil bis hin zu reich verziertem Dekor an den Wänden und Decken. Es ist empfehlenswert, auch mal »mit erhobenem Haupt« durch die Gänge und Innenhöfe zu

gehen. Besonders lohnend ist der Blick in den Hof des Fregehauses. Man fühlt sich urplötzlich in mediterrane Gefilde durch wucherndes Grün versetzt. Im Torhaus des

Fregehauses fangen uns schöne alte Stücke ein. Fesselnd sind auch die Malereien und Deckengestaltungen im Specks Hof, die kennt eigentlich jeder Leipziger und auch die Gäste der Stadt. Aber wen hat es schon mal bewusst in den Durchgang im König-Albert-Haus am Markt 9 oder ins Städtische Kaufhaus am Neumarkt verschlagen?

Ab dem 5. Juli können die Ergebnisse unseres Rundgangs im Seniorenbüro West, Stuttgarter Allee 18, besichtigt werden. Vielleicht ist das auch für Sie eine Anregung, wieder einmal durch die Innenstadt zu bummeln?

Gern begrüßen wir weitere Interessenten in unserer kleinen Runde. Die nächsten Termine sind der 4. und 18. Juli, jeweils um 13 Uhr.

✉ Info: Seniorenbüro West

## Theater- und Feriencamp im Stadtteil

Sei Teil der Heizi Company! Mach mit beim Sommerferien-Tanzcamp Kids im Block! Das Camp ist ein kostenloses Tanz und Theater-Projekt. Du kannst Hip-Hop und Modern tanzen und Musik und Theater selbst gestalten. Bei der Heizi Company geht es um Grünau und gemeinsam erfor-

schen und bespielen wir den Stadtteil.

Die Abschlussperformance »Kids im Block« wird am 15. Juli auf dem Parkdeck des Allee-Centers gezeigt. Der Eintritt zu der Aufführung ist kostenfrei und alle Grünauer\*innen sind herzlich willkommen! Und es gibt noch weitere Aufführungen im

November im LOFFT Theater in der Leipziger Spinnereistraße.

Die Veranstaltung wird gefördert von ChanceTanz, einem Projekt von »Aktion Tanz – Bundesverband Tanz in Bildung und Gesellschaft e. V.« im Rahmen des Programms »Kultur macht stark. Bündnisse für Bildung« des BMBF.



### HEIZI COMPANY

#### Wann & wo?

10. - 15.7.23  
Heizhaus Leipzig  
Tanz und Theater-Feriencamp  
1. Aufführung am 15.7.23  
2. Aufführung am 18. & 19.11.23  
im LOFFT Theater

#### Wer?

Für alle ab 10 Jahren. Teilnahme komplett kostenfrei, inklusive Übernachtung und Verpflegung. Anmeldung bis 5.7.23 per Mail an: [tanzen@heizhaus-leipzig.de](mailto:tanzen@heizhaus-leipzig.de)



### »Grünau tanzt«

»Grünau tanzt« ist das Tanzfestival im Allee-Center Leipzig, das am Samstag, 1. Juli, den ganzen Tag lang das Einkaufs- zum Erlebniszentrum machen wird. Rund fünf Stunden Tanz, kreative Bewegungen, eine Fülle von Stilen und ein Showprogramm erwarten Sie!

#### Programm:

10.00 - 11.00 Uhr:  
Showtanz / Ensemble Kreativzentrum-Grünau  
11.00 - 11.30 Uhr:  
Kindertanz / ADTV Tanzschule Josephine Büchel  
11.30 - 12.00 Uhr:  
Kindertanz / Kindertanzgruppen  
»der ANKER« e. V.  
12.00 - 12.30 Uhr:  
Ballett / Ballett-Classique  
12.30 - 13.00 Uhr:  
Orientalischer Tanz / Sheherazade  
13.00 - 14.00 Uhr:  
Pause  
14.00 - 14.30 Uhr:  
Orientalischer Tanz / Orientdreams  
14.30 - 15.00 Uhr:  
Showtanz / Tanzstudio tendance  
15.00 - 15.30 Uhr:  
Kindertanz / Vectorschulen e.V.  
15.30 - 16.00 Uhr:  
Showtanz / Gesund durch Bewegung e. V. & T.A.B.U.  
16.00 - 16.30 Uhr:  
HipHop / Gesund durch Bewegung e. V. & Dancecho

# Feierliche Einweihung des St. Hilarius Hauses

Mit einem Festprogramm fand am 9. Juni die offizielle Einweihung des neuen Caritas Kinder- und Jugendhilfeszentrums St. Hilarius Haus statt, das bereits im März den Betrieb am neuen Standort in der Liliensteinstraße aufgenommen hatte. Zahlreiche Gäste nahmen an der Andacht teil, in der der Bischof des Bistums Dresden-Meißen, Heinrich Timmerevers, die neue Einrichtung segnete.

Die Vorstände des Caritasverbandes Leipzig e. V., Tobias Strieder und Jürgen Petersohn, gaben einen Einblick in die Entstehung der neuen Einrichtung. »Mit dem neuen Kinder- und Jugendhilfeszentrum St. Hilarius Haus ist hier ein Ort entstanden, der als Kompetenzzentrum zur familientherapeutischen Begleitung mehrere Dienste unter einem Dach zusammenbringt«, so Petersohn. Denn neben der auf 25 Plätze erweiterten stationären Jugendhilfeeinrichtung mit verschiedenen unterstützenden Angeboten, befindet sich auch eine Außenstelle von Agnes Ambulant, einem tagesgruppenähnlichen Angebot mit sechs Plätzen zur intensiven sozialpädagogischen Familienarbeit vor Ort.

Die Sanierung des Gebäudes kostete über 2,5 Millionen Euro, berichtet Tobias Strieder. Finanziert wurde sie von der Stadt Leipzig und dem Förderprogramm Soziale Stadt. Für die Innenausstattung von über 400.000 Euro musste der Caritasverband selbst aufkommen.



**Tobias Strieder (Vorstandsvorsitzender Caritas Leipzig), Simon Jahn, Einrichtungsleiter St. Hilarius Haus, Vicki Felthaus, Bürgermeisterin und Beigeordnete für Jugend, Schule und Demokratie, Jürgen Petersohn (Vorstand Caritas Leipzig) und Bischof Heinrich Timmerevers (v.l.n.r.).**

»Wir haben aber viele Spender, Förderer und Unterstützer gehabt«, so Strieder. Das Bonifatiuswerk der Deutschen Katholiken zum Beispiel hat das Projekt mit 70.000 Euro unterstützt, die Caritas-Stiftung im Bistum Dresden-Meißen mit 21.000 Euro. Die Stiftung der Stadt Leipzig hat 17.000 Euro gegeben. »Für Kirche und ihre Caritas ist es schön, wenn etwas Neues entsteht«, sagte Bischof Heinrich Timmerevers in der Segensandacht, die er mit den Kindern, Jugendlichen, Mitarbeitenden und Gästen gefeiert hat.

So sei die Caritas in der Gesellschaft präsent, besonders dort, wo ihre Hilfe benötigt wird. Dies gebe auch die Hoffnung, dass aus jedem Menschen etwas Gutes werden könne.

Grüßworte gab es von der Stadt Leipzig, vertreten durch die Bürgermeisterin für Jugend, Schule und Demokratie, Vicki Felthaus und die Abteilungsleiterin des Allgemeinen Sozialen Dienstes, Anke Remmler. Pfarrer Andrzej Glombitza vertrat mit seinem Gruß die Pfarrei Philipp Neri Leipzig-West.

Info: Caritas

**CINEPLEX**  
LEIPZIG



**EMOTIONS PREVIEW**  
**19. Juli, 20:00 Uhr**



**FAMILIENPREVIEW**  
**23. Juli, 15:00 Uhr**



**KINOKRÄNZCHEN**  
**26. Juli, 14:00 Uhr**

**CINEPLEX Leipzig**  
Ludwigsburger Str. 13, Leipzig-Grünau  
[www.cineplex.de/leipzig](http://www.cineplex.de/leipzig)

## Sommerferien-Angebot in der Wilden 11, Selliner Straße 11

**Alle Angebote nur mit Anmeldung unter [kontakt@kommhaus.de](mailto:kontakt@kommhaus.de) oder Telefon: 0 15 90 / 6 45 68 87**

**Montag, 10. Juli, 14 bis 18 Uhr**  
**Batiken**  
ab 8 Jahre, bring' ein weißes T-Shirt mit! 2 Euro mit Ferienpass, 3 Euro ohne Ferienpass

**Mittwoch, 12. Juli, 14 bis 18 Uhr**  
**Mädchen\*-Tag – Kerzen ziehen**  
1 Euro

**Donnerstag, 13. Juli, 14 bis 18 Uhr**  
**Wilde 11 Game Day**  
Brettspiele, Konsolenspiele, etc., 1 Euro mit FP, 2 Euro ohne FP

**Montag, 17. Juli, 14 bis 18 Uhr**  
**Sommer, Sonne, Strandparty**  
Chillen im Liegestuhl, Musik, alk.freie Cocktails  
2 Euro mit FP, 3 Euro ohne FP

**Mittwoch, 19. Juli, 14 bis 18 Uhr**  
**Mädchen\*-Tag – Floßbau**  
9 bis 14 Jahre, bring' Wechselsachen mit!  
5 Euro

**Donnerstag, 20. Juli, 14 bis 18 Uhr**  
**Badekugeln**  
Wir stellen Badekugeln her.  
2 Euro mit FP, 3 Euro ohne FP

**Montag, 24. Juli, 14 bis 18 Uhr**  
**Vinyl mit Schablonen besprühen**  
Wir besprühen alte Schallplatten.  
1 Euro mit FP, 2 Euro ohne FP

**Mittwoch, 26. Juli, 14 bis 18 Uhr**  
**Mädchen\*-Tag – Jutebeutel-Design**  
Wir bemalen eigene Jutebeutel.  
1 Euro

**Donnerstag, 27. Juli, 14 bis 18 Uhr**  
**Actionpainting**  
Farbe rumspritzen, werfen, schütten  
2 Euro mit FP, 3 Euro ohne FP

**Montag, 31. Juli, 14 bis 18 Uhr**  
**Stadtteilrallye**  
1 Euro mit FP, 2 Euro ohne FP

**Mittwoch, 2. August, 14 bis 18 Uhr**  
**Mädchen\*-Tag – Kosmetikerherstellung**  
Wir stellen eigene Kosmetik her.  
1 Euro

**Donnerstag, Freitag, 3. & 4. August, 14 bis 18 Uhr**  
**Samstag, 5. August, 17 bis 19 Uhr**  
**Tanztage mit Aufführung**  
ab 9 Jahre, Bewegst du dich gern? Magst du Tiktak-Tänze?  
kostenfrei

**Montag, 7. August, 14 bis 18 Uhr**  
**Schokoladenherstellung**  
Die Wilde 11 wird zur Schokoladenfabrik.  
2 Euro mit FP, 3 Euro ohne FP

**Mittwoch, 9. August, 14 bis 18 Uhr**  
**Mädchen\*-Tag – Holzwerkstatt**  
Wir stellen kleine Anhänger her.  
1 Euro

**Donnerstag, 10. August, 14 bis 18 Uhr**  
**Sommerspiele**  
Wasserpistolrennen, Eierlaufen, etc.  
kostenfrei

**Montag, 14. August, 14 bis 18 Uhr**  
**Radtour mit Picknick**  
ab 8 Jahre  
kostenfrei

**Mittwoch, 16. August, 14 bis 18 Uhr**  
**Mädchen\*-Tag – Siebdruck**  
Wir bedrucken Shirts, etc. Bitte Shirt mitbringen!  
1 Euro

**Donnerstag, 17. August, 14 bis 18 Uhr**  
**Nähwerkstatt**  
Wir nähen Wimpelketten.  
kostenfrei

# Pfützen und Deutsche Meisterschaften

Am 5. Juni war es mal wieder Zeit für unsere Grünauer »Parlaments-sitzung«. Wie immer berichte ich, Anja Pellmann, für Sie aus dem Stadtbezirksbeirat West und halte Sie über die Entwicklungen in unserem Viertel auf dem Laufenden.

Im Mai wurden wir darüber informiert, dass es auf der Ratzelstraße sowie den angrenzenden Straßen bei starkem Regen immer wieder zu Pfützenbildungen kommt. Inzwischen sind Entwässerungs-reparaturen in Planung. Durch die Überprüfung wurde allerdings festgestellt, dass an manchen Stellen auch ein externer Grund vorzu-liegen scheint, welcher zur An-sammlung von Wasser führt. Wes-wegen es hier zu größeren Pfützen kommt, wird demnächst noch überprüft und dann die entspre-chenden Maßnahmen eingeleitet. Trotzdem sind die betroffenen Straßen aber verkehrssicher.

Außerdem erreichten uns letz-ten Monat Beschwerden von

Eltern über die Toiletten in der 91. Grundschule. Grund dafür war die starke Verschmutzung der Sanitär-anlagen. Hier können wir gute Nachrichten vermelden: Ein täglicher Reinigungsturnus wurde ein-gerichtet und wird auch regelmäßig kontrolliert.

Im Rahmen der Jüdischen Woche wurden am 28. Juni 21 neue Stol-persteine im Stadtgebiet Leipzig ver-legt – im Westen der Stadt unter anderem am Lausener Dorfplatz 12a und in der Bamberger Straße 18. Gedacht wird den ehemaligen jüdischen Mitbürgern Elsa Staffe-lstein und Josef Weissmann. Für Informationen zu den beiden Personen und weiteren Stolpersteinen, die am 28. Juni im restlichen Stadtgebiet verlegt wurden, besu-chen Sie gerne die Webseite [www.stolpersteine-leipzig.de](http://www.stolpersteine-leipzig.de).

Bezüglich unseres Jahresbud-gets, welches wir für Projekte im Stadtbezirk verwenden können, haben wir außerdem die Finanzie-

rung verschiedener Projekte be-schlossen. So werden demnächst neben dem Wasserfest auch ein in-teraktiver Mitmachspielraum, ein Grafik-Workshop sowie die Deut-schen Skateboard-Meisterschaften von uns finanziell mit unterstützt. Zur Skateboard-DM wird außer-dem ein Rahmenprogramm ent-worfen, welches den Besuchern den Ortsteil Grünau-Ost vorstellen und sie zu näheren Erkundungen einladen soll.

Wie im Mai angekündigt, werden wieder mehr Bäume im Stadtteil angepflanzt. Am Kirschberg, in der Hafen- sowie in der Ratzelstraße wurden bereits neue Bäume ge-pflanzt. Weitere Straßen, in denen es bald grüner wird, sind zum Beispiel die Basteistraße oder die Miltitzer Allee. Für den Ortsteil Lausen ist sogar vorgesehen, bis Herbst diesen Jahres 131 neue Bäume zu pflanzen. Viele der aktu-ell neu gepflanzten Bäume erset-zen ältere Pflanzen. Es ist unser

Ziel, versiegelte Flächen durch An-pflanzungen etwas aufzulockern. Bäume und Grünflächen sind in der Bekämpfung der Klimakata-strophe essenziell, da sie nicht nur Kohlenstoffdioxid speichern, son-derm auch zum Runterkühlen der unmittelbaren Umgebungstem-peratur beitragen. Projekte dieser Art werden uns im Stadtviertel dementsprechend auch noch in den nächsten Jahren beschäftigen.

Neben den jungen, frischen Bäumen sollen auch genügend Bänke im Stadtbezirk zum Verweilen in der Natur einladen. Aktuell steht noch kein Konzept diesbe-züglich, zunächst wird der Fokus auf der Überprüfung der bereits existierenden Bänke und ihres Zustandes sein, bevor wir unser Augenmerk auch auf zusätzliche Bänke an neuen Standorten wer-fen wollen. Falls Sie diesbezüglich Anregungen haben, kontaktieren Sie gerne den SBB West.

✉ Ihre Anja Pellmann

Leckerer  
für Ihren  
Liebling!



**GUTSCHEIN**

20%

**AUF**

**TIERNÄHRUNG**

[www.alles-günstig.de](http://www.alles-günstig.de)

Ratzelbogen, Kiewer Str. 1-5 · 04207 Leipzig / Di. - Fr. von 10 bis 16 Uhr

# Gerechter Ruhestand für alle!

Das Schöne an der Politik in der Bundesrepublik: Unabhängig von der Regierungskoalition haben die Probleme Bestand. So geistert seit den frühen Zweitausendern immer wieder die Rentenproblematik über das politische Parkett.

Neben der generellen Problematik (die Rente reicht nicht), existiert auch 33 Jahre nach der Wende immer noch ein krasses Ungerechtigkeitsgefälle zwischen Ost- und Westrentnern. Vor Kurzem stellte ich der Bundesregierung eine Anfrage zur Besteuerung der Rente. Das Ergebnis: Während sich die Differenz zwischen Ost und West zwar verringert, wachsen gleichzeitig die steuerlichen Abgaben der Rentner pro Jahr. Wer 2005 mit 2.000 Euro brutto im Monat in Rente ging, bezahlte als Ostrentner pro Jahr 494 Euro in Steuern. Zeitgleich musste der Westpensionär mit selber Rente nur 310 Euro Steuern im Jahr zahlen. Wer 2015 mit 2.000 Euro brutto im Monat in Rente ging, zahlt heute 940 Euro (Ost) oder 859 Euro (West). Beide Steuerbeträge verzeichnen bei gleich gebliebener Brutto-Rente einen Anstieg von zirka 50 Prozent.

Aktuell liegt der Grundfreibetrag der Rente bei 10.908 Euro pro Jahr. Weil dies unzureichend ist, fordert DIE LINKE eine Anhebung des Freibetrages auf 14.400 Euro pro Jahr. Zudem ist es für uns inakzeptabel, dass mittlere und kleine Renten Steuern zahlen müssen. Steuerfreiheit für kleinere und mittlere Renten ist das Minimum, für das wir uns als Partei einsetzen. In aktuellen Zeiten ist außerdem eine außerordentliche Rentenerhöhung nötig, um die Rentner nicht noch weiter vom gesellschaftlichen Leben abzuhängen, als die unzureichende Rente es ohnehin schon tut.

Während dies ein bundesweites Problem ist, hatte die Regierung vor ein paar Wochen noch eine zündende Idee, wie man mehr Rentengerechtigkeit zwischen Ost und West erreichen könnte: Die Einrichtung eines Härtefallfonds.

Es geht um rund 500.000 Rentnerinnen und Rentner, die zum Beispiel bei der Post, bei der Reichsbahn der DDR oder im Gesundheitswesen beschäftigt waren.

Diese Menschen haben ihr Leben lang hart gearbeitet und Beiträge gezahlt. Sie haben sich Rentenansprüche erarbeitet, die ihnen alle Bundesregierungen der letzten 30 Jahre aberkannt haben. Der »Runde Tisch Rentengerechtigkeit« hat kürzlich vorgerechnet, dass ostdeutschen Rentnerinnen und Rentnern seit 1991 Rentenansprüche in Höhe von 40 Milliarden Euro vorenthalten wurden. Die Ungerechtigkeiten bei der Rentenüberleitung gehören zu den schwerwiegendsten Fehlern der Deutschen Einheit. Der Härtefallfonds korrigiert diese Fehler nicht, sondern er ist eine neue Demütigung für hunderttausende Rentnerinnen und Rentner im Osten, die keinen Cent erhalten werden (voraussichtlich 90 Prozent aller Betroffenen, Quelle: Bundesarbeitsministerium).

Es geht um eine einmalige Entschädigungszahlung in Höhe von 2500 Euro. Das Antragsverfahren ist eröffnet, die entsprechenden Formulare sind online auf der Internetseite der Deutschen Rentenversicherung verfügbar. Sie können per Post oder per E-Mail verschickt werden (an die Geschäftsstelle der Stiftung des Härtefallfonds in 44781 Bochum oder an [gst@stiftung-haertefallfonds.de](mailto:gst@stiftung-haertefallfonds.de)).

Auch wenn der Härtefallfonds nicht ansatzweise ausreicht, kann ich nur allen Betroffenen raten, bis spätestens Ende September 2023 einen Antrag zu stellen. Geben Sie uns gerne auch Bescheid, ob Ihr Antrag angenommen oder abgelehnt wurde. Wir als Fraktion DIE LINKE werden im Bundestag jede Absage, jeden Negativbescheid skandalisieren. Wenn viele Menschen Anträge stellen, erhöht dies den Druck auf die Bundesregierung, mehr Mittel für möglichst alle Betroffenen zur Verfügung zu stellen.

Außerdem biete ich in meinem Wahlkreisbüro in Grünau jeden ersten Montag im Monat von 17 bis 18 Uhr Sozialberatung an. Diese ist öffentlich und kostenfrei für alle, melden Sie sich einfach vorab unter 0341 / 231 84 40 oder unter [soeren.pellmann@bundestag.de](mailto:soeren.pellmann@bundestag.de).

 MdB Sören Pellmann



**ALBUS**  
Wertstoffhandel Leipzig

**ANKAUF**  
von

• **Altpapier** • **Schrott**  
• **Buntmetall**

**Diezmannstraße 20 / Schönauer Weg**  
**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag: 10.00 bis 17.00 Uhr  
Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr



**01 63 - 8 74 72 14**  
[www.albus-leipzig.de](http://www.albus-leipzig.de)





Jetzt  
Probefahrt  
sichern

## Der neue Prius Plug-in Hybrid



Energieverbrauch Prius Plug-in-Hybrid: 2,0-l-VVT-i, Benzinmotor 112kW (152PS), und Elektromotor, 120kW (163PS), Systemleistung 164kW (223PS) gewichtet kombiniert: 0,7-0,5l Kraftstoff/100 km und 12,6 - 11,4 kWh Strom/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen gewichtet kombiniert 16-11 g/km, elektrische Reichweite (EAER): 86-72 km und elektrische Reichweite (EAER City): 111-98 km. Werte gemäß WLTP-Prüfverfahren.

**Freiheit pur! Das perfekte Outdoor Duo.**

**Heckfahrradträger**  
komplett einklappbar | passt direkt an die Anhängerkupplung | komplett abschließbar.



**nur 479,- €**

**Anhängerzugvorrichtung**



mit fester Kupplungskugel inkl. Montage **ab 849,- €**

mit abnehmbarer Kupplungskugel inkl. Montage **ab 999,- €**

# AUTOSAXE




**Sandberg 59 | 04178 Leipzig**  
Telefon 0341 / 94 500

Auto Saxe | NL der Auto Weller GmbH & Co. KG | Auto Weller GmbH Co. KG, Sitz Osnabrück, Amtsgericht Osnabrück HRA 201326, Persönlich haftende Gesellschafterin: Auto Weller Beteiligungs-GmbH, Sitz Osnabrück Amtsgericht Osnabrück HRB 202397, Geschäftsführer: Burkhard Weller, Jörg Hübener, Werner Söcker

Bibliothek Grünau-Mitte

# Neue Öffnungszeiten und Angebote

Menschen, die regelmäßig zu uns kommen, wissen es bereits: Die Bibliothek Grünau-Mitte hat ihre Öffnungszeiten erweitert. Dank zeitweiser Öffnung mit Selbstbedienung sind wir ab sofort auch dienstags für Sie da und freitags sogar bis 18 Uhr. Ausleihe und Rückgabe erfolgen schon seit längerer Zeit weitgehend automatisiert. Über den Online-Katalog können Sie selbstständig recherchieren oder Leihfristen verlängern. Gebührenzahlungen sind bargeldlos möglich. Die Zeiten mit Selbstbedienung sind vor allem für diejenigen interessant, die gerne in Ruhe schmökern und arbeiten wollen. Sie können für sich die Räumlichkeiten und das Medienangebot nutzen. Dazu stehen nicht nur unsere bequemen Sitzgelegenheiten bereit, sondern auch verschiedene PC-Arbeitsplätze und kostenfreies

WLAN. Wer eine Beratung wünscht, sich neu anmelden oder Computer- und Gesellschaftsspiele ausleihen beziehungsweise zurückgeben möchte, kommt vorbei, wenn Fachpersonal vor Ort ist.

 Ronny Eckert



### BIBLIOTHEK MITTE

Stuttgarter Allee 15

#### Öffnungszeiten:

- Mo.: 10-13 Uhr (Selbstbedienung) 14-18 Uhr
- Di.: 10-13 Uhr (Selbstbedienung) 13-15 Uhr
- Mi.: 14-18 Uhr
- Do.: 10-13 Uhr und 14-18 Uhr (Selbstbedienung)
- Fr.: 10-13 Uhr (Selbstbedienung) 14-18 Uhr

Freude am Lesen

# Willkommen zum Buchsommer 2023



Foto: Leipziger Städtische Bibliotheken

Seid ihr bereit für eine unvergessliche Lesezeit? Der Buchsommer steht kurz bevor und lädt euch ein, in eine Welt voller Abenteuer einzutauchen. Ab sofort und während der gesamten Sommerferien könnt ihr bei der Sommerferienaktion der sächsischen Bibliotheken dabei sein und das Motto »Beim Lesen tauche ich ab« hautnah erleben.

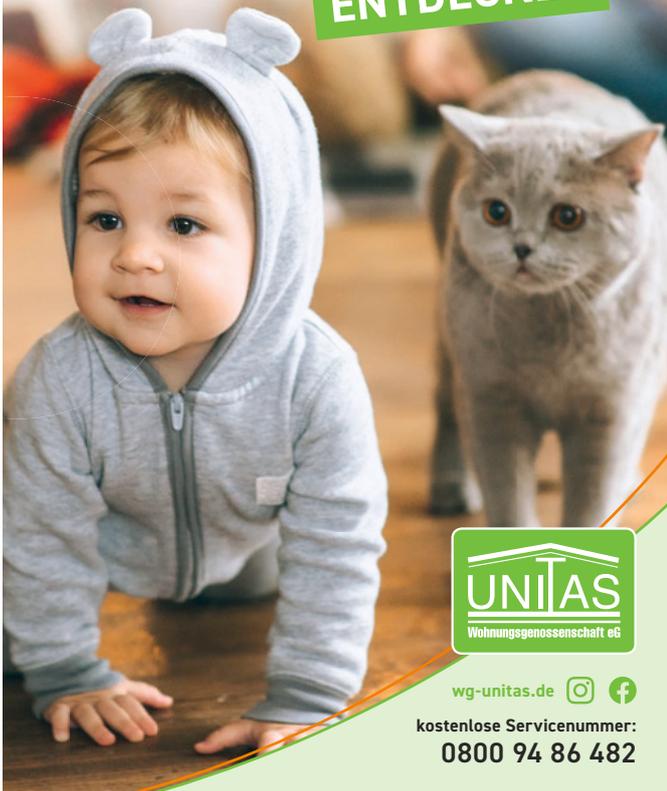
Unser Ziel ist es, euch jede Menge Spaß und Freude am Lesen zu bereiten. Deshalb haben wir eine fantastische Auswahl an Büchern und Comics für euch zusammengestellt, die euch garantiert begeistern werden. Egal, ob ihr in der 1. Klasse seid oder schon Teenager in der 12. Klasse – ihr könnt kostenlos und ganz eigenständig, ohne eure Eltern, daran teilnehmen.

Taucht ein in neue Welten, erlebt atemberaubende Geschichten und lasst eurer Fantasie freien Lauf! Der Buchsommer möchte euch zeigen, wie unterhaltsam das Lesen während der Sommerferien sein kann. Und das Allerbeste: Wenn ihr es schafft, mindestens drei Bücher zu lesen, winken euch nicht nur ein exklusives Zertifikat, sondern auch ein tolles Geschenk!

Seid dabei und erlebt den Buchsommer gemeinsam mit uns! Das Team der Bibliotheken Grünau-Nord, Mitte und Süd freut sich schon riesig darauf, euch die Bücher zu präsentieren und mit euch eine spannende und bereichernde Lesezeit zu erleben. Verpasst nicht die Chance, beim Lesen abzutauchen – der Buchsommer wartet nur darauf, von euch entdeckt zu werden!

 Euer Bibliotheksteam

## WOHNUNGEN FÜR ENTDECKER



wg-unitas.de  

kostenlose Servicenummer:  
0800 94 86 482



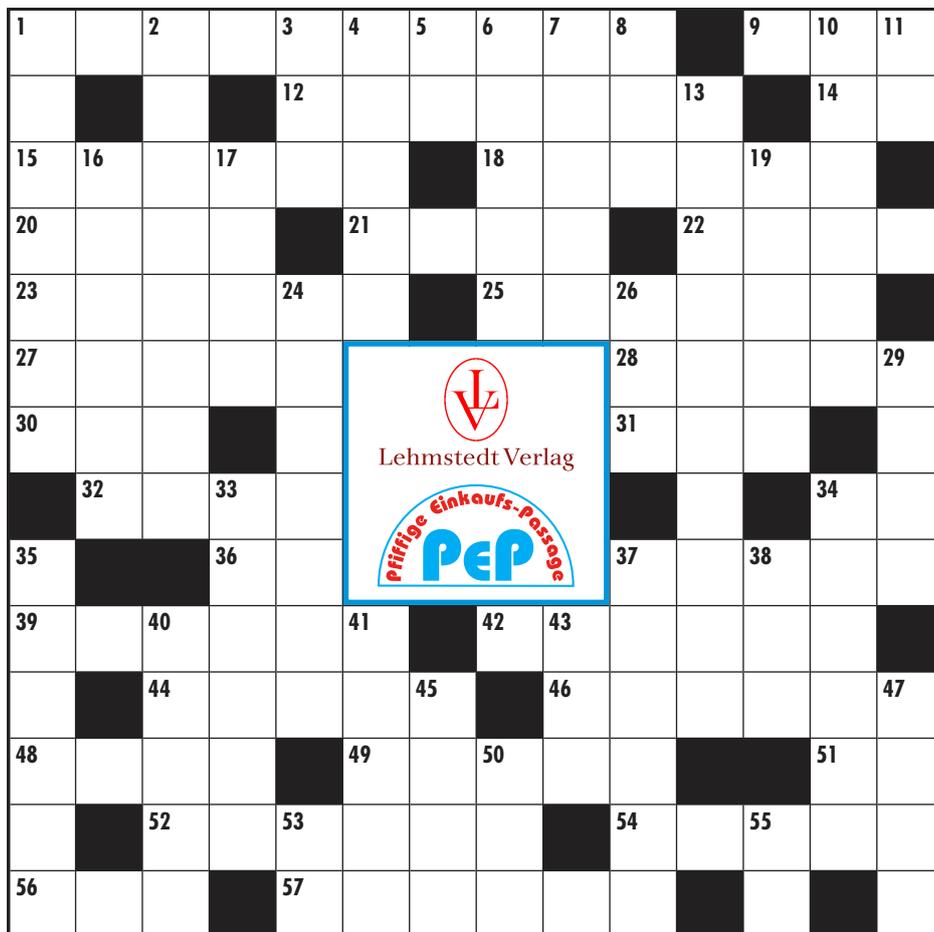
## Web + Mail @dressen

Baugenossenschaft Leipzig eG GEMEINSAM. SICHER. WOHNEN.	<a href="http://www.bgl.de">www.bgl.de</a>
Wohnungsgenossenschaft »Lipsia« eG	<a href="http://www.wg-lipsia.de">www.wg-lipsia.de</a>
Vereinigte Leipziger Wohnungsgenossenschaft eG Die »GUTE ADRESSE«.	<a href="http://www.vlw-eg.de">www.vlw-eg.de</a>
Stadtteilmagazin »Grün-As«	<a href="http://www.gruen-as.de">www.gruen-as.de</a>
KOMM-Haus	<a href="http://www.kommhaus.de">www.kommhaus.de</a>

## »Grün-As«-Rätselspaß

**Waagrecht:** 1 deutsch-französischer Arzt, Philosoph und Pazifist (1875-1965), 9 die dem Wind abgewandte Seite, 12 Stadt in Zentralasien, 14 Auer-ochse, 15 britischer Schriftsteller (1904-1991), 18 Einheit für die Fadenstärke bei Seiden- und Chemiefasern, 20 schottischer Arzt und Chemiker, erster Professor für Pharmazie in Edinburgh (1719-1813), 21 deutscher Arzt und Chemiker der Metallographie (1865-1938), 22 biblische Person, ein Gerechter aus dem Land Uz, 23 Stellung im Ballett schräg zum Zuschauer, 25 deutscher römisch-katholischer Priester und Naturheilkundler (1821-1897), 27 rotierender Teil einer Maschine, 28 Salz der Ölsäure, 30 Abkürzung für eine Methode aus dem Bereich der Bionik, 31 Nebenfluss des Mino in Nordwest-Spanien, 32 russische Großstadt in Sibirien, 34 eine Flächenmaßeinheit, 36 Außerirdischer im Film von S. Spielberg, 37 brasilianischer Schriftsteller (1912-2001), 39 von der Gemeinde gesungenes Kirchenlied, 42 italienischer Opernsänger (1873-1921), 44 Teufel, Höllenfürst, 46 Notlage, bedauernswerte Lage, 48 Angehöriger einer Völkergruppe in Südostasien, 49 Staat in Polynesien, 51 chemisches Symbol für Nickel, 52 Öffnung im Schiffsbug für Ketten und Taue, 54 Provinzgouverneur in Indien, reicher Mann, 56 ein Küstentyp mit tief eindringender Meeresbucht, 57 schmückender Besatz an Kleidungsstücken

**Senkrecht:** 1 deutsche Schriftstellerin in der DDR (1900-1983), 2 Bluterguss, 3 unbestimmter Artikel, 4 Nebenfluss der Rhone, 5 Kfz-Zeichen Teltow-Fläming, 6 deutscher Regisseur und Theaterintendant (1926-2009), 7 eisern, 8 in der nordischen Mythologie die Frau des Meeresgottes Ägir, 10 ein Erdteil, 11 männliches Pronom, 13 philosophische Anschauung von der Nichtigkeit des Seienden, 16 Stilrichtung der europäischen Kunst (ca. 1730-1780), 19 deutscher Name für einen linken Nebenfluss der Donau in Nordosttschechien, 24 wissenschaftliche Abhandlung, 26 griechische Göttin der Morgenröte, 29 Kulturpflanze der Tropen, Wasserbrotwurzel, 33 Palast des Sultans, 34 deutscher Philosoph, Soziologe und Komponist (1903-1969), 35 eine Ruderbootklasse, 37 ein Roman von Claude Anet, 38 eine germanische Gottheit, 40 Stadt in Japan, im Westen Honshus, 41 gebündelter Lichtstrahl, 43 Subdistrikt im Distrikt Temburong von Brunei, 45 Gesichtsteil, Riechorgan, 47 eine Nadelbaumart, 50 Abkürzung für ein umfassendes Fertigungssteuerungssystem, 53 Kurzbezeichnung für unterer Totpunkt, 55 chemisches Symbol für Barium



46 35 25 14 41 38 5 53 16

Das Lösungswort schicken Sie bitte bis zum 17. Juli an: »Grün-As«, Binzer Straße 1, 04207 Leipzig, oder per E-Mail an: [redaktion@gruen-as.de](mailto:redaktion@gruen-as.de) (bitte Wohnanschrift vermerken).  
Unter allen Einsendern verlosen wir attraktive Preise.  
**Auflösung aus Heft 6/2023:** Das Lösungswort lautete »Polonaise«.

Den PEP-Einkaufsgutschein gewinnt **Anja Seidler** aus der Liliensteinstraße. Ein Buch aus dem Lehmann Verlag erhält **Doreen Geppert** aus dem Dölziger Weg. Über den Gutschein der Bärenapotheke darf sich **Kerstin Müller**, Am Grund 16 freuen. Der Kinogutschein für das Cineplex in Grünau geht an **Anja Vaeth** aus der Mannheimer Straße. Herzlichen Glückwunsch allen Gewinner\*innen!

## Morgenwanderung

Viele kennen die Schönauer Lachen nicht! Doch es lohnt sich – beginnt doch gleich hinter den letzten Neubauten des WK 5 eine Naturidylle mit Wiesen, Feldern, Wasserflächen und der dazugehörigen Tierwelt. Ein kleiner Hügel lädt zum Verweilen ein, von hier hat man eine erstaunliche Aussicht auf Völkerschlachtdenkmal, Uniriesen und den Flughafen. Wir erschließen uns diese Oase auf einer kleinen Wanderung von zirka drei bis fünf Kilometern, für die wir in aller Ruhe etwa zwei Stunden planen. Start ist am 25. Juli um 9.30 Uhr am LIDL-Parkplatz (Lütznauer Straße gegenüber PEP-Center). Bitte denken Sie an festes Schuhwerk und eine kleine Flasche Wasser.

Info: SSB West

## BESTATTUNGSINSTITUT TRAUERBEISTAND IN GRÜNAU



Kiewer Straße 3 / Ratzelbogen  
04209 Leipzig

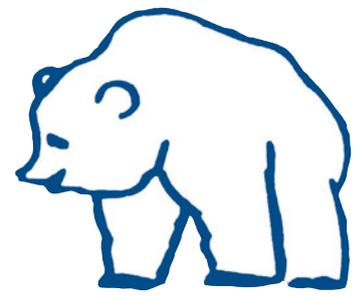
☎ 24-Stunden-Telefon:  
**03 41 - 412 95 95**

Geschäftszeiten: Mo. - Fr. 9 - 16 Uhr

E-Mail: [bestattungsinstitut-gruenau@gmx.de](mailto:bestattungsinstitut-gruenau@gmx.de)



# Top-Angebote



Selliner Straße 15  
04207 Leipzig  
Telefon 0341-710790  
www.baeren24.de

## Bären Apotheke

Angebote sind gültig:

# 01.07. - 31.07.2023

### Voltaren® Schmerzgel



120 g  
Gel

~~18,12~~ AVP

Sie sparen:\*\*  
**40%**

**10,99**  
EUR

Preis je 1kg 91,58 EUR

Sie sparen\*\* 7,13 EUR

### Diclo-ratiopharm® Schmerzgel



150g Gel

~~18,20~~ AVP

Sie sparen:\*\*  
**45%**

**9,99**  
EUR

Preis je 1kg 66,60 EUR

Sie sparen\*\* 8,21 EUR

### Paracetamol - ratiopharm® 500 mg



20 Stück  
Tabletten

~~3,49~~ AVP

Sie sparen:\*\*  
**55%**

**1,49**  
EUR

Sie sparen\*\* 2,00 EUR

### Fenistil® Gel



30g Gel

~~9,38~~ AVP

Sie sparen:\*\*  
**35%**

**5,99**  
EUR

Preis je 1kg 199,67 EUR

Sie sparen\*\* 3,39 EUR

### Imodium® akut lingual



12 Stück  
Schmelztabletten

~~13,47~~ AVP

Sie sparen:\*\*  
**35%**

**8,99**  
EUR

Sie sparen\*\* 4,48 EUR

### CETIRIZIN - ratiopharm® 10 mg



20 Stück  
Filmtabletten

~~9,12~~ AVP

Sie sparen:\*  
**45%**

**4,99**  
EUR

Sie sparen\* 4,13 EUR

### ASS-ratiopharm® PROTECT 100 mg



100 Stück  
Tabletten

~~5,19~~ AVP

Sie sparen:\*\*  
**40%**

**2,99**  
EUR

Sie sparen\*\* 2,20 EUR

### Panthenol® Hautspray



150ml  
Spray

~~6,71~~ UVP

Sie sparen:\*\*  
**40%**

**3,99**  
EUR

Preis je 1 Ltr. 26,60 EUR

Sie sparen\*\* 2,72 EUR

### Dr. Theiss Melatonin

Einschlaf-Spray



30ml  
Lösung

~~9,95~~ UVP

Sie sparen:\*  
**30%**

**6,99**  
EUR

Preis je 1 Ltr. 233,00 EUR

Sie sparen\* 2,96 EUR

### Avene Reflexe Solaire Familie SPF 50+



50ml  
Spray

~~12,90~~ UVP

Sie sparen:\*  
**30%**

**8,99**  
EUR

Preis je 1 Ltr. 299,67 EUR

Sie sparen\* 3,91 EUR

### Avene Thermalwasser Spray



50ml  
Spray

~~5,50~~ UVP

Sie sparen:\*  
**45%**

**2,99**  
EUR

Preis je 1 Ltr. 59,80 EUR

Sie sparen\* 2,51 EUR

**Gutschein**

# 20%

auf einen Artikel Ihrer Wahl!  
Gültig bis 31.07.2023

\*Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl bei Vorlage des Gutscheins. Ersparnis im Vergleich zu unserem üblichen Apothekenverkaufspreis. Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen. Kein Rabatt auf verschreibungspflichtige Produkte. Nicht anrechenbar auf gesetzliche Zuzahlungen oder Mehrkosten. Kein Rabatt auf bereits reduzierte Artikel.

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Für oral oder rektal anzuwendende, nicht verschreibungspflichtige Arzneimittel zur Anwendung bei Schmerzen und Fieber mit den Wirkstoffen Acetylsalicylsäure, Diclofenac, Ibuprofen, Naproxen, Paracetamol und Phenazon gilt: „Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage angegeben!“

\*unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. \*\* unser üblicher Apothekenverkaufspreis. Prozentuale Preisersparnis gerundet auf Rabattstufen. Alle Preise inkl. gesetzl. MwSt., Stand 20.06.2023. Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Preisänderungen vorbehalten. Alle Preise in dieser Anzeige können nicht noch einmal herabgesetzt werden. Abbildungen können vom Original abweichen. Irrtümer vorbehalten. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Bären Apotheke Leipzig, Inhaber: Thomas Neiteimeier e.Kfm.